



Late lillebror

سیتھیٹھانی

https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no
Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Licens.
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
Illustrert av: Milungisi Dlamini
Oversatt av: Samrina Sana (ur), Espen Stranger-Johannessen (nb)

سیتھیٹھانی / Late lillebror

barneboker.no

Barnebøker for Norge



میں جاگتا ہوں اور آگ جلاتا ہوں۔

...

Jeg står opp og tenner ilden.

Jeg koker vann.

...

-مگن؟ ایا تیر





når broren min bare leker?

میں آگ کے لیے لکڑی کاٹتا ہوں۔

...

Jeg hogger ved.

Hvorfor jobber jeg så hardt

...

ذہ

ہم وہ صرف وہی ہیں جس میں ہم صرف وہی ہیں

-----تو اس کے لئے ہمیں



تو اس کے لئے ہمیں

... jeg rører i gryta.



میں فرش صاف کرتا ہوں۔

...

Jeg feier gulvet.



میں برتن دھوتا ہوں۔

...

Jeg vasker opp.